



## SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace  
č. 13/022/78/16

Statutární město Ostrava, městský obvod Ostrava-Jih			13
AGENDOVÉ ČÍSLO			
9	0353	2016	SOC
TYP	POŘ. ČÍSLO	RČK	ODBOR

### 1. Statutární město Ostrava

Prokešovo náměstí 1803/8, 729 30 Ostrava-Moravská Ostrava

### Městský obvod Ostrava-Jih

ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou  
IČ : 00845451  
DIČ : CZ00845451  
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.  
číslo účtu : 1520761/0100  
(dále jen "poskytovatel")  
**2. Subjekt :** : Tyfloservis, o.p.s.  
se sídlem : Krakovská 21, 110 00, Praha 1  
právní forma : Obecně prospěšná společnost  
zastoupen : PhDr. Josefem Cerhou, ředitelem  
IČ : 262 00 481  
DIČ :  
není plátcem DPH  
bankovní spojení : ČSOB, a.s.  
číslo účtu : 209951253/0300  
(dále jen "příjemce")

uzavírají podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

### smlouvu o poskytnutí účelové dotace v oblasti sociální péče z rozpočtu Statutárního města Ostravy, Městského obvodu Ostrava-Jih

#### I.

Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 17.03.2016 usnesením č. 0297/8 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektu "Sociální rehabilitace zrakově znevýhodněných osob", poskytuje Městský obvod Ostrava-Jih podle ustanovení § 85 a § 102 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č.250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč 9.000,-/slovy: devěttisíckorunčeských/**.

#### II.

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze na provozní náklady, dopravu, opravy, ostatní služby a spotřební materiál dle Podrobného rozpočtu projektu, který je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2)

#### B. Příjemce se zavazuje:

1. použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s Podrobným rozpočtem předloženého projektu (příloha č. 2) a v době, v níž má být stanoveného účelu dosaženo, t.j. do 31.12.2016,
2. využívat dotaci co nejehospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č.563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,

3. originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektu, označit číslem této smlouvy 13/022/78/16
4. vyvíjet činnost dle projektu a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektu, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
5. po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezczizit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. V.), tento majetek vést v evidenci,
6. **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce na účet č. 19-1520761/0100 (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpání poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2016 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
7. finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2016 v souladu s harmonogramem projektu, který je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 1)
8. kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem "Vyúčtování veřejné finanční podpory – účelové dotace v oblasti sociální péče v roce 2016" a závěrečnou hodnotící zprávou. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
9. pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2016 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v cenách bez DPH,
10. písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 15 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
11. nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
12. prezentovat vhodným způsobem Statutární město Ostravu, Městský obvod Ostrava-Jih, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou Statutárního města Ostravy, Městského obvodu Ostrava-Jih,
13. umožnit Městskému obvodu Ostrava–Jih bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
14. po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
15. účelovou dotaci vrátit Městskému obvodu Ostrava–Jih v plné výši, nebude-li projekt realizován.

### III.

1. Finanční prostředky jsou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k

- nakládání s poskytnutými finančními prostředky.
4. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci odboru sociální péče, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci odboru sociální péče oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
  5. Při zjištění neoprávněného použití nebo zadržení prostředků rozpočtu Městského obvodu Ostrava-Jih budou uplatněny postupy dle obecně platných právních předpisů.
  6. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem nebo touto smlouvou nebo jestliže nelze prokázat, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou.
  7. Zadržením finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich úmyslné nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. II., bod 6.

## IV.

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, názvu projektu, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektu používat znak Městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).
3. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách Statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených Statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

## V.

1. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze písemně formou dodatku za souhlasu obou smluvních stran. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž Městský obvod Ostrava-Jih obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.


V Ostravě dne: 5.4.2016



za poskytovatele  
Bc. Martin Bednář  
Starosta  
Městský obvod Ostrava-Jih

**TYFLOSERVIS**

Tyfloservis, o.p.s., krajské ambulantní středisko  
Sadev 1577/5, 702 00 Ostrava  
tel./fax: 596 783 227 (2)  
e-mail: [ostrava@tyfloservis.cz](mailto:ostrava@tyfloservis.cz), IČ: 26200481



příjemce  
PhDr. Josef Cerha, ředitel  
Tyfloservis, o.p.s.

# Projekt: Sociální rehabilitace zrakově znevýhodněných osob

## 1. Stručný popis projektu, odůvodnění žádosti

Služby Tyfloservisu jsou určeny všem lidem ve věku patnácti a více let, kteří mají výrazné potíže se zrakem nebo jsou zcela nevidomí. Klientům jsou k dispozici informace, pomůcky a systematický nácvik dovedností, které pomohou zvýšit samostatnost v každodenních činnostech. V rámci služeb Tyfloservisu mohou klienti využít rehabilitační kurzy, pomoc při výběru vhodné kompenzační pomůcky a poradenství. Prostřednictvím rehabilitačních kurzů dochází u klientů k posílení jejich sebevědomí a samostatnosti, což je stěžejní pro integraci do majoritní společnosti. Klientům jsou k dispozici tyto rehabilitační kurzy:

- Kurz prostorové orientace a samostatného pohybu (nácvik chůze s bílou holí, bez pomůcek, s průvodcem, výběr vhodných tras);
- K. sebeobsluhy (nácvik vaření, péče o oděvy, osobní hygienu, péče o děti a domácnost atd.);
- K. čtení a psaní Braillova bodového písma (včetně psaní na tabulce);
- K. nácviku vlastnoručního podpisu;
- K. nácviku psaní na kancelářském psacím stroji a klávesnici počítače;
- K. nácviku sociálních dovedností (chování v různých společenských situacích a způsob kontaktu s lidmi v dopravě, v obchodech apod.).

Nevidomí a slabozrací klienti využívají také pomoci při výběru vhodných pomůcek. Klienti se seznamují se sortimentem speciálních rehabilitačních, kompenzačních i jiných pomůcek a s možnostmi jejich získávání. Následně jsou klienti rovněž proškoleni v obsluze vybraných pomůcek. V oblasti poradenství získávají klienti stěžejní informace týkající se např.: úpravy prostředí a odstraňování architektonických bariér z hlediska potřeb nevidomých a slabozrakých, speciálních komunikačních technik při potížích se zrakem a současně se sluchem (Lomova doteková abeceda, prstová abeceda, znakování ruku v ruce a další) a nasměrování na další poskytovatele služeb. Hlavní důraz je kladen na individuální práci s klientem. Instruktor tak může volit přiměřené tempo výuky, způsob výkladu a praktického vedení, počet opakování atd. Reaguje na aktuální potřeby klienta, zohledňuje jeho schopnosti, má možnost klienta nerušeně vyslechnout apod.

## 2. Časový plán a doba trvání projektu

Služba sociální rehabilitace je klientům poskytována celoročně, v pracovních dnech, od pondělí do pátku. Při poskytování služeb je kladen důraz na individuální přístup ke klientovi (služby jsou vždy poskytovány s ohledem na zdravotní stav a sociální situaci klienta). S klientem je vždy předem sjednán přesný termín a čas, kdy bude služba poskytnuta. Projekt sociální rehabilitace plánujeme realizovat v období od 1. 1. 2016 do 31. 12. 2016

## 3. Místo realizace projektu

Služby sociální rehabilitace poskytované střediskem Tyfloservisu v Ostravě jsou klientům k dispozici v terénní a ambulantní formě. Terénní služby jsou poskytovány přímo v bydlišti klienta, v jeho přirozeném prostředí. Při terénní práci instruktor klienta učí např. vařit v jeho vlastní kuchyni s vybavením, které má k dispozici. S terénními službami se rovněž často setkáváme na konkrétních trasách, které se klienti učí samostatně zvládat v rámci kurzu prostorové orientace a samostatného pohybu (nácvik trasy do školy, do zaměstnání klienta, na zdravotní středisko, do obchodu aj.) nebo v rámci poradenství týkající se úpravy prostředí na klientově pracovišti. Práce s klientem je vždy situována do takového prostředí, které nejlépe umožní nácvik potřebných dovedností. Ambulantní služby mohou klienti využít v centru Ostravy, v budově Sociálních služeb pro nevidomé a slabozraké na Sarlové ulici.

#### 4. Cíl realizace projektu

Cílem projektu je vybavit zrakově postiženého člověka staršího patnácti let takovými dovednostmi a informacemi, aby byl schopen v maximální možné míře samostatně naplňovat své životní potřeby, získal přiměřené sebevědomí, zaměřil se na možnosti svého dalšího rozvoje, ale dokázal též rozpoznat své meze a požádat o pomoc. Projekt povede k zajištění dostupnosti služeb sociální rehabilitace všem slabozrakým a nevidomým klientům a to prostřednictvím ambulantních a terénních služeb.

#### 5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Projekt sociální rehabilitace je určen nevidomým a slabozrakým klientům. Během roku 2015 jsme službu sociální rehabilitace poskytli celkem 29 klientům, kteří žijí ve správním obvodu Ostrava Jih. Těmto klientům byly poskytnuty odborné intervence ambulantní či terénní formou a dále byly uskutečněny kontakty (telefonické, e-mailové, poštovní).

Nevidomí a slabozrací klienti také využívají dlouhodobých rehabilitačních kurzů. V roce 2015 jich proběhlo celkem 35, z toho bylo 5 dlouhodobých kurzů realizováno ve správním obvodu Ostrava Jih. Jednalo se o 1 kurz psaní na kancelářském psacím stroji a klávesnici počítače, 2 kurzy čtení a psaní Braillova bodového písma a 2 kurzy prostorové orientace a samostatného pohybu. Tyto kurzy probíhaly individuální terénní formou a k intervencím docházelo zpravidla 1x týdně.

Počet klientů se zrakovým znevýhodněním má vzrůstající tendenci, a proto je nutné tuto situaci zohlednit a zajistit efektivní a odbornou pomoc všem klientům a jejich rodinným příslušníkům. Jako stěžejní se také jeví zaškolování studentů středních a vysokých škol, zdravotnického personálu i pracovníků státní správy, jež se slabozrakými a nevidomými klienty přichází do kontaktu. Informační a osvětová činnost byla prezentována na dnech sociálních služeb ve městě Ostravě a v Novém Jičíně. Odborných přednášek a osvětových aktivit se zúčastnilo více 150 posluchačů.

#### Změny a zlepšení

- posílení schopnosti lidí s těžkým zrakovým znevýhodněním žít v co nejvyšší možné míře samostatným životem ve svém běžném domácím prostředí a síti sociálních vztahů;
- snížení závislosti nevidomých a těžce slabozrakých lidí na svých blízkých, podpoře obcí a státu a omezení umísťování takto znevýhodněných lidí do ústavů sociální péče;
- podpoření schopnosti lidí s těžkým zrakovým znevýhodněním zapojit se do běžné společnosti a sociálních interakcí;
- zajištění poskytování terénní a ambulantní formy služby sociální rehabilitace pro lidi s těžkým zrakovým handicapem;
- zvýšení obeznámenosti odborné a široké laické veřejnosti o problematice života se zrakovým handicapem, a tím i prohloubení tolerance vůči takto znevýhodněným osobám;
- zvýšení informovanosti odborné i široké laické veřejnosti a nácvik potřebných dovedností v oblasti navázání kontaktu, správné komunikace a poskytnutí pomoci lidem se zrakovým handicapem.

Realizaci projektu vnímáme jako velmi potřebnou. V současnosti dochází k nárůstu počtu lidí s vážným zrakovým handicapem. Tento nárůst je způsoben zejména stárnutím populace (ve stáří se statisticky nejčastěji objevují problémy se zrakem, např. věkem podmíněná makulární degenerace) a rozvojem různých civilizačních chorob, v jejichž důsledku dochází k výraznému zhoršení nebo úplné ztrátě zraku (např. diabetes mellitus). Z důvodu nárůstu počtu lidí se zrakovými potížemi stoupá i poptávka po adekvátních rehabilitačních službách, které by daným lidem pomohly znovu získat vlastní samostatnost a sebevědomí pro další rozvoj. Cílem je, aby lidé, kterým se významně zhoršil zrak, nebo o něj zcela přišli, mohli zůstat ve svém běžném prostředí (ve svých domovech) a byly zachovány jejich sociální vazby a kontakty. Přílišná závislost na pomoci svých blízkých či nutnost umístění do některého z ústavů sociální péče je příčinou sociální izolace, přetřhání dosavadních vztahů a tím i vyčlenění ze společnosti. Ambulantní a terénní služby sociální rehabilitace, které jsou předmětem tohoto projektu, zprostředkují lidem se zrakovým znevýhodněním potřebné dovednosti pro samostatný život a vytvoří tak základ také pro jejich další společenské uplatnění (včetně pracovního). Tato forma tzv. komunitních služeb bude i v budoucnu nabývat na významu a to vzhledem k současnému záměru transformace zejm. pobytových

sociálních služeb (cílem je, aby lidé mohli žít ve svém běžném prostředí mimo velkokapacitní ústavy sociální péče životem co možná nejpodobnějším svým vrstevníkům). Terénní a ambulantní sociální rehabilitace napomůže zvýšit kvalitu jejich života a zároveň jeho důstojnost.

Tyfloservis, o.p.s. zajišťuje rehabilitační služby pro nevidomé a těžce slabozraké již 25 let (od roku 1991), přičemž poptávka po daných službách neustále stoupá. Z tohoto důvodu vnímáme zajištění realizace rehabilitačních služeb pro nevidomé a těžce slabozraké lidi a podporu jejich začlenění do běžné společnosti jako zcela nezbytné. Služby sociální rehabilitace poskytované krajským ambulantním střediskem Tyfloservis, o.p.s. jsou v Moravskoslezském kraji zcela jedinečné a nezastupitelné. Neexistuje zde žádný jiný subjekt, který by poskytoval dané služby v potřebném rozsahu a kvalitě.

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

**Z pověření statutárního zástupce Mgr. Lucie Skříšovská, Ph.D. 13.1.2016**

*Skříšovská*  
**TYFLOSERVIS**

Tyfloservis, o.p.s., krajské ambulantní středisko

Sadová 1577/5, 702 00 Ostrava

tel./fax: 596 783 227

(2)

e-mail: ostrava@tyfloservis.cz, IČ: 26200481

--	--	--	--

Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>19 000,00</b>	<b>0,00</b>
kompenzační pomůcky, vybavení střediska	19 000,00	0,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů</b>		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce),	<b>960 680,00</b>	<b>0,00</b>
osobní náklady	960 680,00	0,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>1 490 000,00</u></b>	<b><u>50 000,00</u></b>

**jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte**

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

<b>Další finanční zdroje</b>	<b>Částka</b>
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů: (dotace MPSV ČR, dotace statutárního města Ostrava, dotace MSK - jedná se o očekávané zdroje)	1 470 000,00
Příjmy od jiných subjektů: (drobné individuální a firemní dary, nadace)	20 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	0,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	0,00
<b>CELKEM v Kč</b>	<b><u>1 490 000,00</u></b>

**Datum a podpis statutárního zástupce:**

13.1.2016 Mgr. Lucie Skříšovská, Ph.D.  
na základě pověření PhDr. Josefa Cerhy

*Lucie Skříšovská*  
**TYFLOSERVIS**

Tyfloservis, o.p.s., krajské ambulantní středisko  
Sadová 1577/5, 702 00 Ostrava  
tel./fax: 596 783 227 (2)  
e-mail: ostrava@tyfloservis.cz, IČ: 26200481



Název projektu: Sociální rehabilitace zrakově znevýhodněných osob

<b>Podrobný rozpočet projektu</b>		
	<b>Rozpočet celkem</b>	<b>Požadovaná dotace</b>
<b>I. Nemateriálové náklady</b>		
Provozní náklady celkem, z toho na:	<b>99 000,00</b>	<b>19 000,00</b>
energie	76 000,00	15 000,00
telefony, internet, spoje, poštovné	23 000,00	4 000,00
Pronájmy celkem, z toho na:	<b>192 000,00</b>	<b>0,00</b>
nájemné prostor ambulantního střediska	192 000,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	<b>55 000,00</b>	<b>10 000,00</b>
pohonné hmoty	36 000,00	6 000,00
cestovní náhrady	19 000,00	4 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
Opravy a udržování celkem, z toho na:	<b>6 000,00</b>	<b>2 000,00</b>
opravy a udržování služebního automobilu a pomůcek	6 000,00	2 000,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	<b>111 320,00</b>	<b>9 000,00</b>
jiné (pojištění, povinné ručení, bankovní poplatky atd.)	24 000,00	0,00
právní a ekonomické služby	51 000,00	3 000,00
školení a kurzy	10 000,00	2 000,00
úklidové služby	6 000,00	2 000,00
ostatní náklady (revize, správa databázové aplikace, IT	20 320,00	2 000,00
<b>II. Materiálové náklady</b>		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	<b>47 000,00</b>	<b>10 000,00</b>
kancelářské potřeby	24 000,00	5 000,00
hygienické a čisticí prostředky	5 000,00	2 000,00
ostatní materiál (drobné předměty, baterie a pomůcky apod.)	18 000,00	3 000,00
Ceny celkem, z toho na:	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>